

Bruxelles, 14. listopada 2025.
(OR. en)

13620/25
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2025/0309(NLE)

POLCOM 286
COASI 115

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Nacrt ODLUKE ODBORA ZA TRGOVINU OSNOVANOG SPORAZUMOM
 O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I NOVOG
 ZELANDA u pogledu donošenja operativnih smjernica za vođenje Foruma
 civilnog društva

NACRT

ODLUKA BR. .../2025

**ODBORA ZA TRGOVINU OSNOVANOG SPORAZUMOM O SLOBODNOJ TRGOVINI
IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I NOVOG ZELANDA**

od ...

**u pogledu donošenja operativnih smjernica
za vođenje Foruma civilnog društva**

ODBOR ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda
(„Sporazum”), a posebno njegov članak 24.7.,

budući da:

- (1) Člankom 24.7. Sporazuma zahtijeva se od stranaka da na prvom sastanku Odbora za trgovinu osnovanog člankom 24.1. stavkom 1. Sporazuma dogovore operativne smjernice za vođenje Foruma civilnog društva.
- (2) Odbor za trgovinu trebao bi donijeti operativne smjernice za vođenje Foruma civilnog društva,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Donose se operativne smjernice Foruma civilnog društva osnovanog u okviru Sporazuma, kako su navedene u Prilogu.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Ova Odluka sastavljena je u po dva primjerka na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, irskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako vjerodostojan.

Sastavljeno u ...

Za Odbor za trgovinu

Supredsjedatelji

PRILOG

OPERATIVNE SMJERNICE ZA FORUM CIVILNOG DRUŠTVA NA TEMELJU SPORAZUMA O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU EUROPSKE UNIJE I NOVOG ZELANDA

Ove operativne smjernice za vođenje Foruma civilnog društva („Smjernice”) okvir su za djelovanje Foruma civilnog društva osnovanog na temelju članka 24.7. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i Novog Zelanda („Sporazum”).

1. Sudionici

Pri registraciji sudionika u Forumu civilnog društva svaka stranka primijenit će vlastita pravila i prakse s ciljem promicanja uravnotežene zastupljenosti organizacija civilnog društva s poslovnim nastanom na njezinu području.

Sudionici će moći prisustvovati sastanku Foruma civilnog društva osobno ili virtualno. Stranke mogu zajednički odlučiti održati sastanak potpuno virtualno.

2. Vremenski raspored i organizacija

Stranka koja je te godine domaćin Odbora za trgovinu bit će odgovorna za organizaciju i održavanje Foruma civilnog društva.

Službenici stranke domaćina obavljat će funkciju tajništva, a povezane troškove snosit će stranka domaćin, uključujući troškove mjesta održavanja i olakšavanja organizacije sastanka. Stranka domaćin neće biti odgovorna za nadoknadu troškova sudionika. Ako se Forum civilnog društva održava uživo, stranka domaćin bit će odgovorna za omogućivanje virtualnog sudjelovanja prema potrebi.

Ako bude moguće, Forum civilnog društva održat će se u vrijeme koje omogućuje prisustvo sudionika i iz Novog Zelanda i iz Europske unije.

3. Dnevni red i sažeci

Stranke će se nastojati savjetovati sa svojim domaćim savjetodavnim skupinama o mogućim točkama dnevnog reda prije nego što stranke finaliziraju nacrt dnevnog reda.

Dnevni red trebao bi sadržavati prezentaciju o najnovijim informacijama o provedbi Sporazuma i otvorenu raspravu o temama koje odrede sudionici.

Stranka koja je domaćin Foruma civilnog društva pripremit će nacrt dnevnog reda. Nakon što stranke finaliziraju dnevni red, nastojat će objaviti ga najkasnije 15 dana prije datuma sastanka foruma.

Stranka domaćin sastavit će sažetak rasprave Foruma civilnog društva uz savjetovanje s drugom strankom u roku od 30 dana od datuma sastanka foruma. Sažetak će biti javno dostupan.

Stranke će povremeno preispitati smjernice prije sazivanja Odbora za trgovinu i mogu odlučiti sporazumno ih izmijeniti u okviru tog odbora.
